SMĚRNICE KOMISE 2005/74/ES

ze dne 25. října 2005,

kterou se mění směrnice Rady 90/642/EHS, pokud jde o maximální limity reziduí ethofumesátu, lambda-cyhalothrinu, methomylu, pymetrozinu a thiabendazolu stanovené v uvedené směrnici

(Text s významem pro EHP)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 90/642/EHS ze dne 27. listopadu 1990 o stanovení maximálních limitů reziduí pesticidů v některých produktech rostlinného původu, včetně ovoce a zeleniny, a na jejich povrchu [1], a zejména na článek 7 uvedené směrnice,

s ohledem na směrnici Rady 91/414/EHS ze dne 15. července 1991 o uvádění přípravků na ochranu rostlin na trh [2], a zejména na čl. 4 odst. 1 písm. f) uvedené směrnice,

vzhledem k těmto důvodům:

(1) V souladu se směrnicí 91/414/EHS přísluší povolování přípravků na ochranu rostlin určených k použití na určité plodiny členským státům. Tato povolení se musejí zakládat na hodnocení účinků na zdraví lidí a zvířat a na hodnocení vlivu na životní prostředí. Při těchto hodnoceních se přihlíží k expozici obsluhy a ostatních přítomných osob, vlivu na půdní, vodní a vzdušný ekosystém a vlivu na lidi a zvířata v důsledku dietárního příjmu ošetřených plodin.

(2) Maximální limity reziduí (MLR) odrážejí použití minimálních množství pesticidů potřebných pro dosažení účinné ochrany rostlin, aplikovaných takovým způsobem, že množství reziduí je co nejmenší a toxikologicky přijatelné, zejména pokud jde o odhadovaný dietární příjem.

(3) Maximální limity reziduí pesticidů by měly být neustále přezkoumávány. Limity mohou být změněny, aby byla zohledněna nová použití, nové informace a údaje.

(4) Maximální limity reziduí jsou stanoveny na spodní úrovni meze stanovitelnosti, jestliže povolená použití přípravků na ochranu rostlin nevedou k přítomnosti detekovatelných množství reziduí pesticidů v potravinách nebo na jejich povrchu, nebo jestliže nejsou povolena žádná použití, nebo jestliže použití povolená členskými státy nebyla podložena nezbytnými údaji, anebo jestliže použití ve třetích zemích vedoucí k přítomnosti reziduí v potravinách nebo na potravinách, které mohou být uvedeny do oběhu na trhu Společenství, nebyla podložena těmito nezbytnými údaji.

(5) Komisi byly sděleny informace o nových použitích nebo o změnách v použití některých pesticidů spadajících do působnosti směrnice 90/642/EHS. To se týká ethofumesátu, lambda-cyhalothrinu, methomylu, pymetrozinu a thiabendazolu.

U lambda-cyhalothrinu, methomylu a pymetrozinu, pro které existuje akutní referenční dávka (ARfD), bylo akutní ohrožení spotřebitelů prostřednictvím potravin, které mohou obsahovat rezidua těchto pesticidů, posouzeno a vyhodnoceno v souladu s postupy a metodami, které jsou v současné době v Evropském společenství používány, přičemž byly zohledněny pokyny vydané Světovou zdravotnickou organizací. Byla zohledněna stanoviska Vědeckého výboru pro rostliny, zejména rady a doporučení ohledně ochrany spotřebitelů potravin ošetřených pesticidy. Vyhodnocení příjmu lambda-cyhalothrinu, methomylu a pymetrozinu ukazuje, že stanovením příslušných maximálních limitů reziduí nebude akutní referenční dávka překročena. U ethofumesátu a thiabendazolu vyhodnocení dostupných informací ukazuje, že není akutní referenční dávka nezbytná, a proto není krátkodobé vyhodnocení potřeba.

(6) Z těchto důvodů by měly být stanoveny nové maximální limity reziduí těchto pesticidů.

(7) Vzhledem k technologickému a vědeckému rozvoji se jeví jako vhodné stanovit specifické maximální limity reziduí pro produkty, které jsou ve Společenství relativně nové, jako jsou například „papája“ a „kasava“. Seznam příkladů, které náležejí ke skupinám uvedeným v příloze I směrnice 90/642/EHS, by proto měl být odpovídajícím způsobem změněn.

[1] Úř. věst. L 350, 14.12.1990, s. 71. Směrnice naposledy pozměněná směrnicí Komise 2005/48/ES (Úř. věst. L 219, 24.8.2005, s. 29).
[2] Úř. věst. L 230, 19.8.1991, s. 1. Směrnice naposledy pozměněná nařízením Evropského parlamentu a Rady (ES) č. 396/2005 (Úř. věst. L 70, 16.3.2005, s. 1).

(8) Stanovení nebo úprava prozatímních maximálních limitů reziduí na úrovni Společenství nebrání členským státům v zavedení prozatímních maximálních limitů reziduí pro ethofumesát v souladu s čl. 4 odst. 1 písm. f) směrnice 91/414/EHS a s přílohou VI uvedené směrnice. Má se za to, že dostatečná doba pro povolení dalšího užívání uvedených účinných látek jsou čtyři roky. Prozatímní maximální limity reziduí by poté měly být definitivní.

(9) Opatření této směrnice jsou v souladu se stanoviskem Stálého výboru pro potravinový řetězec a zdraví zvířat,

PŘIJALA TUTO SMĚRNICI:

Článek 1

V příloze I směrnice 90/642/EHS se v bodě 1 podbodě vi) „RŮZNÉ OVOCE“ vkládá mezi slova „olivy“ a „mučenka“ slovo „papája“. V příloze I směrnice 90/642/EHS se v bodě 2 podbodě i) „KOŘENOVÁ A HLÍZNATÁ ZELENINA“ vkládá mezi slova „mrkev“ a „celer bulvový“ slovo „kasava“.

Článek 2

Směrnice 90/642/EHS se mění takto:

1. V příloze II se maximální limity reziduí pesticidů pro ethofumesát, lambda-cyhalothrin, methomyl, pymetrozin a thiabendazol nahrazují limity uvedenými v příloze I této směrnice.

2. V příloze II se vkládají maximální limity reziduí pesticidů pro ethofumesát podle přílohy II této směrnice.

Článek 3

1. Členské státy přijmou a zveřejní nejpozději do 26. dubna 2006 právní a správní předpisy nezbytné pro dosažení souladu s touto směrnicí. Neprodleně sdělí Komisi znění těchto předpisů a srovnávací tabulku mezi ustanoveními těchto předpisů a této směrnice.

Budou tyto předpisy používat od 27. dubna 2006.

Tyto předpisy přijaté členskými státy musí obsahovat odkaz na tuto směrnici nebo musí být takový odkaz učiněn při jejich úředním vyhlášení. Způsob odkazu si stanoví členské státy.

2. Členské státy sdělí Komisi znění hlavních ustanovení vnitrostátních právních předpisů, které přijmou v oblasti působnosti této směrnice.

Článek 4

Tato směrnice vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Článek 5

Tato směrnice je určena členským státům.

V Bruselu dne 25. října 2005.

Za Komisi

Markos KYPRIANOU

člen Komise

PŘÍLOHA I ([1])

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Pymetrozin	Lambda-cyhalothrin	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)	Methomyl/thiodikarb (jejich suma, vyjádřeno jako methomyl)	Thiabendazol
1. **Ovoce, čerstvé, sušené nebo tepelně neupravené, konzervované zmrazením, bez přídavku cukru; ořechy**			0,05 (*) (P)		
i) CITRUSOVÉ PLODY	0,3 (P)				5
Grapefruity		0,1		0,5	
Citrony		0,2		1	
Kyselé lajmy		0,2		1	
Mandarinky (včetně klementin a podobných hybridů)		0,2		1	
Pomeranče		0,1		0,5	
Šedok (pomelo)		0,1		0,5	
Ostatní		0,02 (*)		0,05 (*)	
ii) OŘECHY (ve skořápce nebo jádra)	0,02 (*) (P)	0,05 (*)		0,05 (*)	0,1 (*)
Mandle					
Para ořechy					
Kešu ořechy					
Kaštany jedlé					
Kokosové ořechy					
Lískové ořechy					
Makadamie					
Pekanové ořechy					
Piniové oříšky					
Pistácie					
Vlašské ořechy					
Ostatní					
iii) JÁDROVÉ OVOCE	0,02 (*) (P)	0,1		0,2	
Jablka					5
Hrušky					5
Kdoule					
Ostatní					0,05 (*)

([1]) Pro lepší orientaci jsou změněné maximální limity reziduí podtrženy.

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Pymetrozin	Lambda-cyhalothrin	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)	Methomyl/thiodikarb (jejich suma, vyjádřeno jako methomyl)	Thiabendazol
iv) PECKOVÉ OVOCE					0,05 (*)
Meruňky	0,05 (P)	0,2		0,2	
Třešně a višně				0,1	
Broskve (včetně nektarinek a podobných hybridů)	0,05 (P)	0,2		0,2	
Švestky a slívy				0,5	
Ostatní	0,02 (*) (P)	0,1		0,05 (*)	
v) BOBULOVÉ A DROBNÉ OVOCE	0,02 (*) (P)				0,05 (*)
a) Hrozny révy vinné stolní a moštové		0,2			
Hrozny stolní				0,05 (*)	
Hrozny moštové				1	
b) Jahody (kromě lesních)		0,5		0,05 (*)	
c) Ovoce z keřů (kromě planě rostoucích)		0,02 (*)		0,05 (*)	
Ostružiny					
Ostružiny ostružiníku ježiníku					
Ostružinomaliny					
Maliny					
Ostatní					
d) Ostatní bobulové a drobné ovoce (kromě planě rostoucího)				0,05 (*)	
Borůvky					
Klikva					
Rybíz (červený, bílý a černý)		0,1			
Angrešt		0,1			
Ostatní		0,02 (*)			
e) Planě rostoucí bobulové ovoce		0,2		0,05 (*)	
vi) RŮZNÉ OVOCE	0,02 (*) (P)	0,02 (*)		0,05 (*)	
Avokádo					15
Banány					5
Datle					
Fíky					
Kiwi					

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Pymetrozin	Lambda-cyhalothrin	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)	Methomyl/thiodikarb (jejich suma, vyjádřeno jako methomyl)	Thiabendazol
Kumkvat					
Liči					
Mango					5
Olivy					
Papája					10
Mučenka					
Ananas					
Granátová jablka					
Ostatní					0,05 (*)
2. **Zelenina, čerstvá nebo tepelně neupravená, zmrazená nebo sušená**					
i) KOŘENOVÁ A HLÍZNATÁ ZELENINA	0,02 (*) (P)				
Řepa salátová			0,1 (P)		
Mrkev					
Kasava					15
Celer bulvový		0,1			
Křen					
Topinambury					
Pastinák					
Petržel kořenová					
Ředkvička		0,1		0,5	
Černý kořen					
Batáty					15
Tuřín					
Vodnice					
Jam					15
Ostatní		0,02 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)	0,05 (*)
ii) CIBULOVÁ ZELENINA	0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)	0,05 (*)
Česnek					
Cibule kuchyňská					
Šalotka					
Cibule jarní		0,05			
Ostatní		0,02 (*)			

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Pymetrozin	Lambda-cyhalothrin	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)	Methomyl/thiodikarb (jejich suma, vyjádřeno jako methomyl)	Thiabendazol
iii) PLODOVÁ ZELENINA			0,05 (*) (P)		0,05 (*)
a) Lilkovité					
Rajčata	0,5 (P)	0,1		0,5	
Paprika zeleninová	1 (P)	0,1		0,2	
Lilek	0,5 (P)	0,5		0,5	
Ostatní	0,02 (*) (P)	0,02 (*)		0,05 (*)	
b) Tykvovité – s jedlou slupkou	0,5 (P)	0,1		0,05 (*)	
Okurky salátové					
Okurky nakládačky					
Cukety					
Ostatní					
c) Tykvovité – s nejedlou slupkou	0,2 (P)	0,05		0,05 (*)	
Melouny cukrové					
Tykve					
Melouny vodní					
Ostatní					
d) Kukuřice cukrová	0,02 (*) (P)	0,05		0,05 (*)	
iv) KOŠŤÁLOVÁ ZELENINA			0,05 (*) (P)		
a) Košťálová zelenina vytvářející růžice	0,02 (*) (P)	0,1			
Brokolice				0,2	5
Květák					
Ostatní				0,05 (*)	0,05 (*)
b) Košťálová zelenina vytvářející hlávky				0,05 (*)	0,05 (*)
Kapusta růžičková		0,05			
Kapusta hlávková a zelí hlávkové	0,05 (P)	0,2			
Ostatní	0,02 (*) (P)	0,02 (*)			
c) Košťálová zelenina listová		1		0,05 (*)	0,05 (*)
Pekingské zelí					
Kadeřávek	0,1 (P)				
Ostatní	0,02 (*) (P)				
d) Kedlubny	0,02 (*) (P)	0,02 (*)		0,05 (*)	0,05 (*)

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Pymetrozin	Lambda-cyhalothrin	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)	Methomyl/thiodikarb (jejich suma, vyjádřeno jako methomyl)	Thiabendazol
v) LISTOVÁ ZELENINA A ČERSTVÉ BYLINKY					0,05 (*)
a) Salát a podobná zelenina	1 (P)	1	0,05 (*) (P)		
Řeřicha setá					
Polníček					
Salát hlávkový				2	
Endivie					
Ostatní				0,05 (*)	
b) Špenát a podobná zelenina	0,02 (*) (P)	0,5	0,05 (*) (P)	2	
Špenát					
Mangold (řapíky)					
Ostatní					
c) Potočnice lékařská	0,02 (*) (P)	0,02 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)	
d) Čekanka salátová	0,02 (*) (P)	0,02 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)	
e) Čerstvé bylinky	1 (P)	1	1 (P)	2	
Kerblík					
Pažitka					
Petrželová nať					
Celerová nať					
Ostatní					
vi) LUSKOVÁ ZELENINA	0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)	0,05 (*)
Fazolové lusky		0,2			
Vyluštěná fazolová semena		0,02 (*)			
Hrachové lusky		0,2			
Vyluštěná hrachová zrna		0,2			
Ostatní		0,02 (*)			
vii) ŘAPÍKATÁ A STONKOVÁ ZELENINA	0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)	0,05 (*)
Chřest					
Kardy					
Celer řapíkatý		0,3			
Fenykl sladký					
Artyčoky					
Pór		0,3			
Reveň					
Ostatní		0,02 (*)			

Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Pymetrozin	Lambda-cyhalothrin	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)	Methomyl/thiodikarb (jejich suma, vyjádřeno jako methomyl)	Thiabendazol
viii) HOUBY	0,02 (*) (P)		0,05 (*) (P)	0,05 (*)	
a) Žampiony pěstované		0,02 (*)			10
b) Žampiony volně rostoucí		0,5			0,05 (*)
3. **Luštěniny**	0,02 (*) (P)	0,02 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)	0,05 (*)
Fazole					
Čočka					
Hrách					
Ostatní					
4. **Olejnatá semena**		0,02 (*)	0,1 (*) (P)		0,05 (*)
Lněná semena					
Jádra podzemnice olejné				0,1	
Mák					
Sezamová semena					
Slunečnicová semena					
Semena řepky					
Sojové boby				0,1	
Hořčičná semena					
Bavlníková semena	0,05 (P)			0,1	
Ostatní	0,02 (*) (P)			0,05 (*)	
5. **Brambory**	0,02 (*) (P)	0,02 (*)	0,05 (*) (P)	0,05 (*)	
Konzumní brambory rané					0,05 (*)
Konzumní brambory pozdní					15
6. **Čaj (sušené lístky a stonky, fermentované nebo nefermentované, čajovníku *Camellia sinensis*)**	0,1 (*) (P)	1	0,1 (*) (P)	0,1 (*)	0,1 (*)
7. **Chmel (sušený), včetně chmelových pelet a nekoncentrovaného prachu**	5 (P)	10	0,1 (*) (P)	10	0,1 (*)

(*) Označuje mez stanovitelnosti.
(P) Označuje skutečnost, že maximální limity reziduí byly stanoveny dočasně podle čl. 4 odst. 1 písm. f) směrnice 91/414/EHS.

PŘÍLOHA II

Rezidua pesticidů a maximální limity reziduí (mg/kg)	
Skupiny a příklady jednotlivých produktů, na něž se vztahují maximální limity reziduí	Ethofumesát (suma ethofumesátu a metabolitu 3,3-dimethyl-2-oxo-2,3-dihydro-1-benzofuran-5-yl-mesylát, vyjádřeno jako ethofumesát)
8. **Koření**	0,5 (P)
Semena kmínu	
Jalovcové bobule	
Muškátové oříšky	
Pepř, černý a bílý	
Vanilkové lusky	
Ostatní	

(P) Označuje skutečnost, že maximální limity reziduí byly stanoveny dočasně podle čl. 4 odst. 1 písm. f) směrnice 91/414/EHS.